

Johann Sebastian  
**BACH**

---

Wie schön leuchtet der Morgenstern

How beauteous is the morning star

BWV 1

Kantate zum Fest Mariae Verkündigung

für Soli (STB), Chor (SATB)

2 Hörner, 2 Oboen da caccia

2 Violinen solo, 2 Violinen, Viola und Basso continuo

herausgegeben von Reinhold Kubik

Cantata for the Annunciation

for soli (STB), choir (SATB)

2 horns, 2 oboes da caccia

2 violins solo, 2 violins, viola and basso continuo

edited by Reinhold Kubik

English version by Jean Lunn

Stuttgarter Bach-Ausgaben · Urtext  
In Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv Leipzig

Partitur / Full score



---

Carus 31.001

## Inhalt

- Vorwort
- Foreword
1. Coro  
Wie schön leuchtet der Morgenstern  
*How beauteous is the morning star*
2. Recitativo (Tenore)  
Du wahrer Gottes und Marien Sohn  
*Thou Son of God and blessed Mary's child*
3. Aria (Soprano)  
Erfüllet, ihr himmlischen göttlichen Flammen  
*Come fill now, o heavenly flames*
4. Recitativo (Basso)  
Ein ird'scher Glanz, ein leiblich Licht  
*An earthly lamp, the body's light*
5. Aria (Tenore)  
Unser Mund und Ton der Saiten  
*With our music and our singing*
6. Choral  
Wie bin ich doch so herzlich froh  
*How joyful then my heart shall be*

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:  
Partitur (Carus 31.001), Studienpartitur (Carus 31.001/07),  
Klavierauszug (Carus 31.001/03),  
Chorpartitur (Carus 31.001/05),  
komplettes Orchestermaterial (Carus 31.001/19).

The following performance material is available for this work:  
full score (Carus 31.001), study score (Carus 31.001/07),  
vocal score (Carus 31.001/03),  
choral score (Carus 31.001/05),  
complete orchestral material (Carus 31.001/19).

## Vorwort

- 2 Die Kantate *Wie schön leuchtet der Morgenstern* BWV 1 nimmt innerhalb von Johann Sebastian Bachs Kantaten schaffen eine besondere Stellung ein. Zwar ist sie keineswegs, wie die Nummer im Bach-Werke-Verzeichnis bei oberflächlicher Betrachtung glauben machen könnte, die erste Kantate des Komponisten. Mit diesem Stück wurde aber 1852 der erste Band der Gesamtausgabe seiner Werke eröffnet, die auf Initiative von Robert Schumann als Herausgeber der *Neuen Zeitschrift für Musik*, Moritz Hauptmann als amtierendem Thomaskantor und Otto Jahn als rührigem Philologen aus Anlaß der 100. Wiederkehr seines Todestages ins Leben gerufen worden war. Die Wahl gerade dieser Kantate als Eröffnungsstück der Gesamtausgabe ist in mehr als einer Hinsicht Programm: Ihr liegt ein Choral zugrunde, dessen Rahmenstrophen unverändert für den Eingangschor und den Schlußsatz verwendet wurden, und dessen innere Textstrophen ein Zeitgenosse Bachs geschmackvoll und pragmatisch abgewandelt hat, damit sie als Rezitative oder Arien vertont werden konnten. Die Kantate unterlag damit nicht den Vorbehalten, die noch um die Mitte des 19. Jahrhunderts den „verruchten deutschen Kirchen-Texten“, wie sie Carl Friedrich Zelter einmal bezeichnet hatte, entgegengebracht wurden. Dank ihrer Bestimmung zum Fest Mariae Verkündigung durften die Herausgeber hoffen, auch die in den katholischen Gegenden des deutschen Sprachraums wirkenden Musiker und Wissenschaftler davon überzeugen zu können, daß die Edition der Werke Johann Sebastian Bachs ein nationales Anliegen war. Schließlich erweist sich die Kantate aufgrund der besonderen Umstände zum Zeitpunkt ihrer Entstehung als ein besonders sorgfältig gearbeitetes und ausgereiftes Stück, das sich vorzüglich in das seit 1765 bei der Herausgabe der *Vierstimmigen Choralsänge* durch Carl Philipp Emanuel Bach entworfene Bild einfügt, man sei von Johann Sebastian Bach „gewohnt gewesen, nichts als Meisterstücke zu sehen“.

Die vorliegende Kantate *Wie schön leuchtet der Morgenstern* ist zum 25. März 1725 entstanden, fünf Tage später erklang in der Karfreitagsvesper in St. Thomas die 2. Fassung der *Johannes-Passion*. Die Kantate bildet damit den Schlußstein in der langen Reihe von Choralkantaten, die Johann Sebastian Bach seit dem 1. Sonntag nach Trinitatis 1724 neu geschaffen und im Gottesdienst zur Aufführung gebracht hatte, denn ab dem Osterfest 1725 hat Bach wieder die üblichen Kantatendichtungen vertont. Für die Komposition des Werkes stand mehr Zeit als gewöhnlich zur Verfügung: In Leipzig entfielen während der Fastenzeit nach dem Sonntag Estomih die regulären Kantatenaufführungen bis zum Osterfest; das Fest Mariae Verkündigung wurde als ein sogenanntes Mittelfest auch dann feierlich begangen, wenn es in die sonst kantatenlose Zeit des „tempus clausum“ fiel. Zudem hatte Bach mit der Passionsmusik des Jahres 1725 vergleichsweise wenig Arbeit, da er die im Vorjahr entstandene *Johannes-Passion* in einer revidierten Fassung wieder aufführen konnte, wobei obendrein wenigstens ein Teil der dabei eingefügten Sätze älteren Werken entstammte.

Obgleich der Eingangschor vielschichtig angelegt ist – außer den üblichen Streichern wirken zwei Soloviolinen, zwei

Hörner und zwei Oboen da caccia mit – wirkt er ausgesprochen transparent. Der Chor bildet in der im Laufe des Jahres bewährten Manier eine eigenständige Schicht: Der Cantus firmus wird vom Sopran in langen Notenwerten vorgetragen und in den exponierten Lagen durch ein Horn klanglich verstärkt; die übrigen Choralstimmen liefern durch Imitationen, die gelegentlich auch die Choralmelodie aufgreifen, die klangliche Grundlage. Die Wirkung des Orchestersatzes wird durch die beiden Soloviolinen und die Bläser bestimmt, die nach Art eines Concerto grosso paarweise miteinander wetteifern. Das Eingangsritornell und die Zwischenspiele sind recht umfangreich gehalten. Sie dienen einerseits dazu, die Soloinstrumente zur Geltung kommen zu lassen, andererseits nutzt Bach hier den Raum zu einer Erweiterung des harmonischen Spektrums, da sich die Choralmelodie, die für die Vokalabschnitte bindend ist, fast durchgängig in der Grundtonart F-Dur aufhält.

Satz 2, von Bach als Secco-Rezitativ dem Tenor zugewiesen, ist eine Paraphrase der 2. Strophe des Kirchenliedes, in die der Textdichter mit der Erwähnung des Erzengels Gabriel geschickt eine Anspielung auf den Lesungstext zum Fest Mariae Verkündigung (Luk 1, 26–38) eingeflochten hat.

Die nun folgende Sopranarie, vom Dichter in daktylischen Versen gesetzt, ruft den Gläubigen zur Liebe auf. Als Begleitinstrumente hat Bach nur die Oboe da caccia und den Generalbaß gewählt. Der Quellenbefund ist insofern ungewöhnlich als der Oboenpart zweimal vorliegt, einmal wie für die Oboe da caccia üblich im Altschlüssel notiert, ein zweites Mal in „Griffnotation“ umgeschrieben. Ob diese zweite Abschrift des Kantatensatzes nur eine aufführungspraktische Hilfe für einen im Umgang mit der Oboe da caccia unerfahrenen jungen Musiker darstellt, oder ob beide Oboen gemeinsam spielen sollen, um den anstrengenden Part bewältigen und unbemerkt atmen zu können, ist bislang ungeklärt.

Das Baßrezitativ faßt die Choralstrophen 4 und 5 zusammen: Nichts Irdisches bereitet der Seele Vergnügen, sondern allein der von Gott gesandte Freudenschein (für den der Morgenstern naheliegenderweise als Bild dienen kann). Freudig beschwingt ist die nun folgende Tenorarie, die die Choralstrophe „Zwingt die Saiten in Cythara“ paraphrasiert: Die Erwähnung der Saiten, die zum Lobe des Himmelskönigs erschallen sollen, legt es nahe, in diesem Satz – wie im Eingangschor – die Soloviolinen heranzuziehen, während auf die Mitwirkung von Blasinstrumenten ganz verzichtet wird. Der Schlußchoral weicht von der Norm insofern ab, als das zweite Horn einen selbständigen Part zugewiesen bekommt und nicht mit einer der Vokalstimmen verläuft.

Die Originalpartitur der Kantate, die mutmaßlich dem Erbteil Wilhelm Friedemann Bachs angehört haben dürfte, ist nicht überliefert; erhalten ist jedoch der Originalstimmsatz, der aus dem Erbteil Anna Magdalena Bachs 1750 an die Thomasschule verkauft wurde und heute als Dauerleihgabe im Bach-Archiv Leipzig verwahrt wird. Im Zuge der Erbteilung wurde von unbekannter Hand ein Umschlag vorbereitet, der folgenden Titel trägt und wohl – wie

anhand anderer, besser belegter Fälle, vermutet werden kann – den Titel der Partitur recht getreu widerspiegelt: *Testo [statt: Festo] Annunciationis / Mariæ / Wie schön leuchtet der Morgenstern / à 4. Voc. / 2 Corn. / 2 Hautbois. / 2. Violini Concert[.] / 2. Violini Rip. / Viola. / e / Continuo / di Signor / J. S. Bach.*

Der Stimmensatz wurde von Bachs Hauptkopisten Johann Andreas Kuhnau angefertigt, die für die Aufführung benötigten Dubletten (erhalten ist nur eine unbezifferte Continuostimme sowie die Neuschrift der Oboe da caccia für Satz 3) wurden von Christian Gottlob Meißner, Johann Heinrich und Wilhelm Friedemann Bach ausgeschrieben. Johann Sebastian Bach hat die Stimmen durchgesehen und mit Vortragsbezeichnungen versehen. Somit stehen der Edition keine grundsätzlichen Hindernisse im Wege, auch wenn Bach einige Schreibfehler seiner Kopisten übersehen hat und die Bogensetzung, insbesondere in den Sätzen 3 und 5, nicht durchweg einheitlich und eindeutig erfolgt ist. Eine kritische Ausgabe der Kantate ist mittlerweile auch in Band 28.2 der Neuen Bach-Ausgabe, hrsg. von Matthias Wendt (1995), erschienen. Für die Neuauflage der Partitur wurde der Originalstimmsatz noch einmal zu Rate gezogen.

Leipzig, im September 1998

Ulrich Leisinger

## Foreword

The cantata *Wie schön leuchtet der Morgenstern* BWV 1 (How beauteous is the morning star) occupies a special position in Johann Sebastian Bach's cantatas. It is, indeed, not the composer's first cantata, even though a superficial glance at its Bach-Werke-Verzeichnis (Bach Works Catalog) number may give a different impression. However, this was – in 1852 – the opening work of the first volume of the first complete edition of his works that was published on the initiative of Robert Schumann as editor of the *Neue Zeitschrift für Musik*, Moritz Hauptmann as incumbent Thomaskantor and Otto Jahn as active philologist on the occasion of the 100<sup>th</sup> anniversary of Bach's death. The choice of exactly this cantata as the opening work of the complete edition captures the spirit of the project in more ways than one: it is based on a chorale whose framing verses were utilized unchanged for both the opening chorus and the concluding movement, and whose inner text verses were tastefully and pragmatically modified by a contemporary of Bach so that they could be set either as recitatives or arias. Thus the cantata was not subject to the reservations concerning the "disreputable German church texts" – as Carl Friedrich Zelter once called them – that were still circulating around the middle of the 19<sup>th</sup> century. Thanks to its designation for the Feast of the Annunciation, the editors hoped that the musicians and musicologists active in the Catholic areas of the German-speaking world could be convinced that the edition of Johann Sebastian Bach's works was a matter of national concern. After all, the cantata proved to be – due to the special circumstances at the time of its composition – a particularly carefully wrought and matured work which

fitted superbly into the image of one “being used to considering” Johann Sebastian Bach’s oeuvre “as nothing but masterpieces,” which had been created by Carl Philipp Emanuel Bach since 1765 with the publication of the *Vierstimmigen Choralgesänge*.

The present cantata *Wie schön leuchtet der Morgenstern* was composed for 25 March 1725; five days later the 2<sup>nd</sup> version of the *St. John Passion* was performed during the Good Friday Vespers in St. Thomas’s Church. The cantata thus forms the capstone of the long series of chorale cantatas which Johann Sebastian Bach had composed anew since the 1<sup>st</sup> Sunday after Trinity Sunday in 1724 and had performed during church services, as after Easter 1725, Bach again went back to setting the usual cantata librettos. Bach had more time than usual at his disposal for the composition of the work: The regular cantata performances in Leipzig were omitted during Lent after Quinquagesima Sunday until Easter; the Feast of the Annunciation, a so-called intermediate feast, was solemnly celebrated even when it fell during the “tempus clausum” a period that was otherwise free of cantata performances. In addition, Bach had comparatively little work with the Passion music in 1725, as he was able to perform the *St. John Passion*, which had been written the previous year, again in a revised version. Furthermore, at least some of the movements inserted during the revision process originated from older works.

Even though the opening chorus has a multilayered structure – there are, in addition to the usual strings, two solo violins, two horns and two oboes da caccia – its effect is one of pronounced transparency. The choir forms an independent layer, a technique which proved its worth during that year: The cantus firmus is presented by the sopranos in long note values and is reinforced in exposed positions by the horn. The remaining choral voices provide the sonic foundation by means of imitation which, on occasion, also takes up the chorale melody. The effect of the orchestral writing is determined by the two solo violins and the winds which, similar to a concerto grosso, has pairs of instruments vying with each other. The opening ritornello and the interludes are quite substantial. On the one hand, they serve to allow the solo instruments to come into their own and, on the other hand, they are Bach’s vehicle for expanding the harmonic spectrum as the chorale melody, which is binding for the vocal sections, remains almost consistently in the tonic key of F major.

Movement 2, which Bach assigned to the tenor as a secco recitative, is a paraphrase of the 2<sup>nd</sup> verse of the hymn, into which the librettist, by referring to the Archangel Gabriel, has skillfully woven an allusion to the text of the reading for the Feast of the Annunciation (Luke 1:26-38).

The soprano aria which now follows, set by the librettist in dactylic verses, calls on the believers to follow the path of love. Here, Bach only chose the oboe da caccia and the basso continuo as the accompanying instruments. The source findings are unusual inasmuch as the oboe part is present twice – once notated in alto clef, as was usual for the oboe da caccia, and a second time transcribed into

“fingering notation.” Whether this second copy of the cantata movement was merely intended to help a young musician with little experience of the oboe da caccia in its performance practice or whether both the oboes were meant to play together, thus making the strenuous part more playable and the breathing unnoticeable, remains unclear up to the present.

The bass recitative condenses the chorale verses 4 and 5: Nothing worldly pleases the soul, only that semblance of joy which is sent by God alone (for which the morning star can evidently serve as an image). The following tenor aria is joyfully elated and paraphrases the chorale verse “Zwingt die Saiten in Cythara” [Pluck the strings of the cittern]. The mention of the strings, which should sound in praise of the King of Heaven, suggest using the solo violins in this movement, just as in the opening chorus. No wind instruments are used. The concluding chorale differs from the norm only in that the second horn now has an independent part and not one that doubles the vocal parts.

The original score, which may have been part of Wilhelm Friedemann Bach’s inheritance, is no longer extant; however, the original set of parts from Anna Magdalena Bach’s inheritance has survived and was sold in 1750 to St. Thomas’s School and today is stored in the Bach-Archiv Leipzig as a permanent loan. During the distribution of the estate, an envelope in an unknown handwriting was prepared and bears the following title and which – as can be assumed in analogy to other, better documented cases – faithfully represents the title of the score: *Testo* [instead of: *Festo*] *Annunciationis / Mariæ / Wie schön leuchtet der Morgenstern / à / 4. Voc: / 2 Corn. / 2 Hautbois. / 2. Violini Concert[.] / 2. Violini Rip. / Viola. / e / Continuo / di Signor / J. S. Bach.*

The set of parts was produced by Bach’s chief copyist Johann Andreas Kuhnau, the duplicates needed for the performance (only an unfigured continuo part as well as the re-written 3<sup>rd</sup> movement of the oboe de caccia are extant) were copied by Christian Gottlob Meißner, Johann Heinrich and Wilhelm Friedemann Bach. Johann Sebastian Bach checked the parts and inserted expression marks. Thus there were no fundamental obstacles to hinder this edition, even when Bach overlooked some writing errors made by his copyists and the positioning of slurs, particularly in movements 3 and 5, is not consistently uniform and clear. A critical edition of the cantata has subsequently appeared in volume 28.2 of the Neue Bach-Ausgabe, edited by Matthias Wendt (1995). The original set of parts was consulted again for the new edition of the score.

Leipzig, September 1998

Ulrich Leisinger  
Translation: David Kosviner

# Wie schön leuchtet der Morgenstern

*How beautious is the morning star*

BWV 1

Johann Sebastian Bach

1685–1750

## 1. Coro

Corno I

Corno II

Oboe da caccia I

Oboe da caccia II

Violino concertato I

Violino concertato II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

PRO

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Aufführungsdauer / Duration: ca. 25 min.

© 1981/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 31.001

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2016 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Herausgeber: Reinhard Kubitschek

Generalbassbearbeiter:

Paul Horn

English version by Jean Lunn

3

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

5

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag


 A musical score consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). Measure 7 starts with a quarter note followed by a half note. Measure 8 begins with a half note. Measure 9 starts with a half note followed by a quarter note. Measure 10 ends with a half note. The score includes various dynamics like forte (f), piano (p), and accents. The page number '7' is at the top left. The Carus Verlag logo is in the bottom right corner.

**PROBE**  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

**APRIL**  
 Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

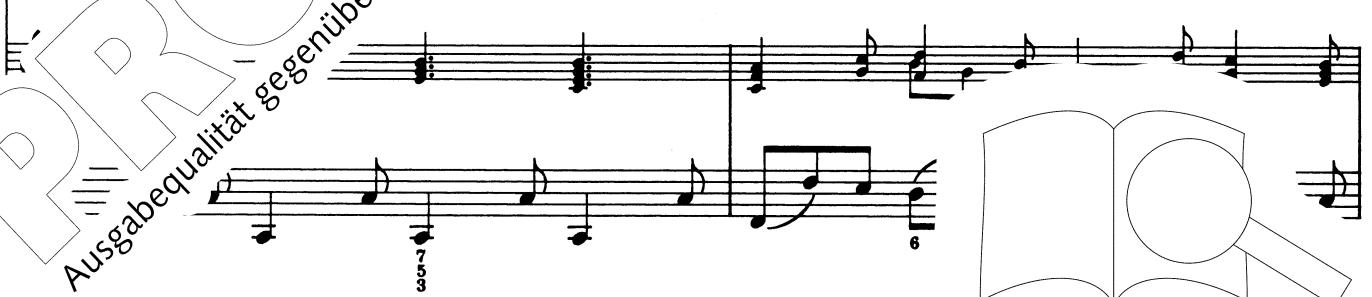
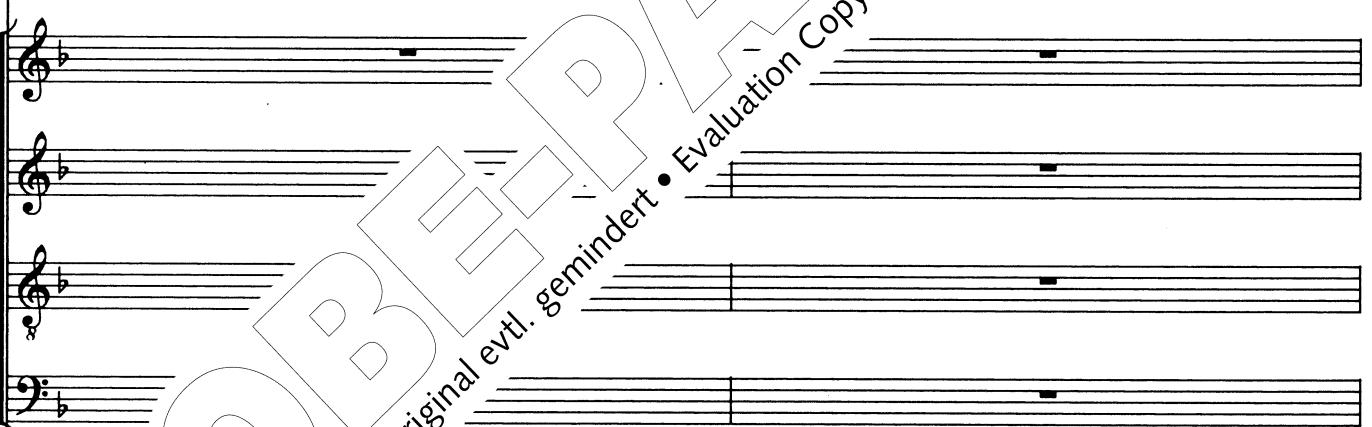
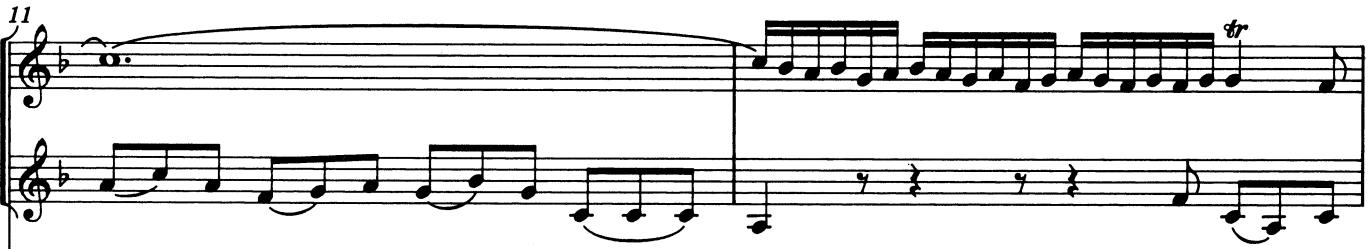
9

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced

• Carus-Verlag



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

EVALUATION COPY

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

13

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Wie  
How

Wie schön leuchtet der Morgen gen -  
How beau - teous is the morn - ing

Wie schön leucht - tet der Mor - gen -  
How beau - teous

15

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

Wie  
tet der Mor - gen-stern, der Mor - gen -  
is the morn - ing star, the morn - ing

stern, der Mor - gen - stern, der Mor - gen -  
star, the morn - ing star, how beau - teous is  
star, the morn - ing star, the morn - ing

tet  
der  
the  
gen -  
ing

leuch - tet  
der Mor - gen - stern, der Mor - gen -  
is the morn - ing star, the morn - ing

6 6 6 7

17

stern  
star

stern, wie schön leuch - teo sen - stern  
star, how beau - ing star

stern, wie morn - gen - stern  
star, how morn - ing star

sterr s' tet der Mor - gen - stern  
s' is the morn - ing star

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

$\frac{6}{4}$   $\frac{6}{4}$   $\frac{6}{4}$   $\frac{5}{4}$

19

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

voll Gnad und Wahr - heit von dem  
that shows God's great - ness from a -

voll that Gnad shows und God's

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

21

Herrn, voll Gnad \_\_\_\_\_ und Wahrheit, voll  
far, — that shows \_\_\_\_\_ —ness, that Gnad shows und God's

Wahr - - heit Herrn, voll Gnad und Wahr - heit von dem  
great - - ness far, — that shows God's great - ness from a

neit von dem Herrn, voll Gnad und Wahr - -  
ness from a - far, — that shows God's great - -

**6 7 6 7 6 6**

23

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Wahr - heit vor d' voll Gnad und Wahr - heit von dem a -  
great - ness f. that shows God's great - ness from a -

Herrn, voll Gr far, - that s. - heit, voll Gnad und Wahr - heit von dem a -  
greatness from a - far, that shows God's great - ness from a -

...ahrheit von dem Herrn, voll Gnad und Wahr - heit von dem a -  
greatness from a - far, that shows God's great - ness from a -

3 6 5 7 6 6 5 3

25

Gnad shows und God's

Herrn, far, voll Gnad und Wahr - heit von dem that shows God's great - ness from a -

Herrn, far, that rom a - far, voll Gnad und Wahr - heit von dem that shows God's great - ness from a -

Her voll Gnad und Wahr - heit, Wahr - - - - heit von dem that shows God's great - ness, great - - - - ness from a -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

27

von from dem a -

Herrn, voll Gnad un' far, that shows C

Herrn, voll Gnad und Wahr - heit von dem far, that shows God's great - ness from a -

Herrn, voll 'd's great - - heit, voll Gnad und Wahr - heit von dem far, that shows God's great - ness from a -

Wahr - heit von dem Herrn, voll Gnad und Wahr - heit von dem od's great - ness from a - far, that shows God's great - ness from a -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

29

Herrn,  
far,

Herrn,  
far,

Herrn,  
far

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

32

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

die  
the

5 3      6 4 2      6 3

34

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

sü - - - - Be  
sweet - - - - est

die sü - - - - se  
the sweet - - - - est

- - Be Wur - zel Jes - - - se, die sü - - -  
- - est root of Jes - - - se, the sweet - - -

sü - - - - se, die sü - - Be Wur - zel Jes - - - se, die  
s - - - - se, the sweet - est root of Jes - - - se, the

5      6      5      5

36

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Jes - - - - -  
Jes - - - - -  
- - - Be Wur - - - -  
- - - est root - - - -  
- - - Be - - - -  
- - - se, - - - -  
die sü - - Be Wur - zel Jes - - - -  
- se, die sweet - est root - of Jes - - - -  
die sü - - Be Wur - zel Jes - - - -  
the sweet - est root - of Jes - - - -  
Jes - - - se, die sü - Be Wur - zel Jes - - - -  
Jes - - - se, the sweet - est root - of Jes - - - -

5 7 8 6 7b

38

se!  
se!

se!  
se!

se!  
se!

$\frac{5}{3}$     $\frac{6}{2}$     $\frac{6}{5}$

40

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

• Carus-Verlag

42

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

45

**PROBESCORE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

47

PROB

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

49

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

• Du  
Thou

• Carus-Verlag

CARUS

51

*tr.*

Sohn  
Da - - - - - vid's

Du Sohn —  
Thou Da - - vid's

Du Sohn —  
Thou Da - - vid's

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

Stamm, aus Ja - kobs Stamm, du Sohn - Da -  
line, of Ja - cob's line, Thou Da - vid's

Da-vi-d aus Ja - kobs Stamm, aus Ja - kobs  
son - of Ja - cob's line, of Ja - cob's

**PROBE**  
Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PROBE**  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

53

Ja - - - - - kobs  
Ja - - - - - cob's

Da-vi - aus Ja - kobs St - aus  
son of Ja - cob's

Da-vi - aus Ja - kobs St - aus  
son of Ja - cob's

S+  
son aus Ja - - kobs Stamm, du Sohn Da - vid - aus Ja - kobs  
of Ja - cob's line, thou Da - vid's son of Ja - cob's

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

55

Stamm,  
line,

8 Stamm,  
line,

Stamm  
lir

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

57

mein Kö - - - nig und mein  
my king, my own, my king, my bride-groom,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

mein König und mein Bräu - ti -  
my king, my bride-groom, and my

6 3 6 4 3

59

Bräu - ti - gam, mein Kö - ni  
and my own, my king

gam, mein Kö - ti - gam, mein Kö - nig und mein Bräu - ti -  
own, my king, my bride-groom, and my

mein Bräu - ti - gam, mein Kö - nig und mein Bräu - ti -  
de-groom, and my own, my king, my bride-groom, and my

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 9 6b 6 6b 6 4b 3 6h 5

61

mein  
my

gam, mein Kö - nig v  
own, my king, m

gam, mein  
own, my

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

mein Kö - - nig  
my king, my

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 6

63

und  
bride - - - mein  
groom,

mein Kö - nig und  
my King, my br'

gam, mein Kö  
own, my King

un - - - ti - gam, mein Kö - nig und mein Bräu - ti -  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber

6 4 2      5 3      6 5      7

65

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

gam,  
own,

gam, mein Kö - - - -  
own, my King,

gam, mei - nein Bräu - ti - gam,  
own, mv and groom, and my own,

nig und mein Bräu - - - - ti - gam,  
my bride - groom, and my own,

$\frac{7}{5}$   $\frac{6}{4}$   $\frac{5}{3}$   $\frac{6}{4}$   $\frac{7}{4} \frac{5}{2}$   $\frac{8}{5} \frac{3}{2}$

67

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag



hast  
my

mein  
is

hast mir mein Herz  
my heart is thy

hast mir mein  
my heart is

hast mir mein Herz be-ses - - - sen, hast  
my heart is thy pos-ses - - - sion, my

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

72

Herz thy      be -  
pos -

be - ses - - - pos - ses - - -

Herz thy      be - ses pos - ses

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

mein Herz is thy

mein Herz is thy

be - ses - - - sen, pos - ses - - - sion,

be - ses - - - sen, hast mir mein Herz be - ses - - - sen, hast

ses - - - sion, my heart is thy pos - ses - - - sion, my

6b      5      6      7

**PRO**  
**EVALUATION COPY** - Quality may be reduced  
• Carus-Verlag

74

sen:  
sion:

sen, hast mir mein  
sion, my heart

hast

6            5            4<sub>b</sub>            6            5<sub>3</sub>

*Carus-Verlag*

Quality may be reduced • Carus-Verlag

76

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

78



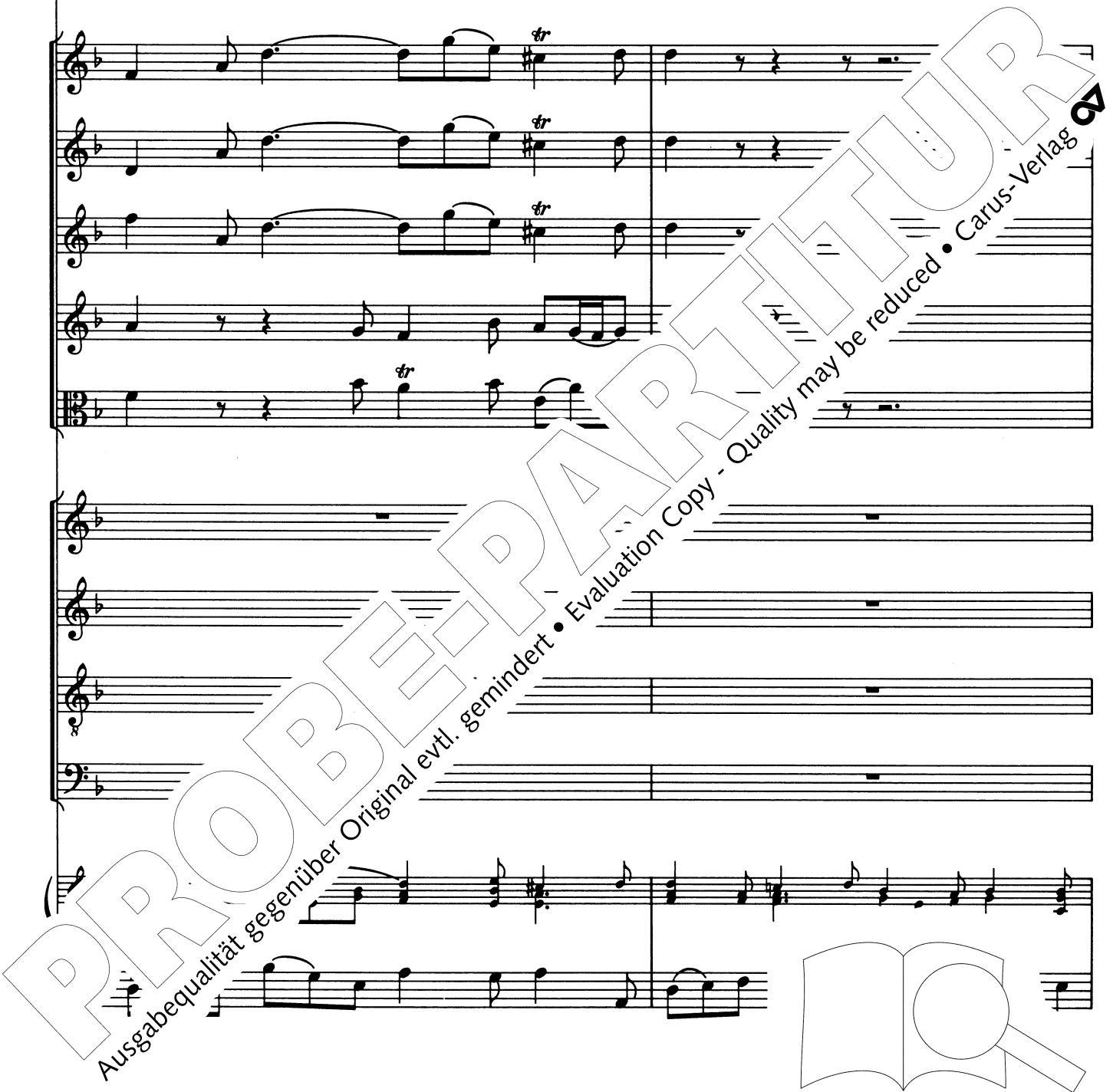
80

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

PROB

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

82



84

lieb - - - - lich,  
love - - - - ly,

lieb - - - - 't,  
love - - - -

lieb  
love

lieb - - - - auch,  
love - - - - ly,

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

86

freund - - - - lich,  
friend - - - - ly,

freund - - - - lich,  
friend - - - - ly,

freund - - - - lich,  
friend - - - - ly,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

88

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

schö  
und  
und \_\_\_\_\_ herr -  
and \_\_\_\_\_ glo -  
schön \_\_\_\_\_ und \_\_\_\_\_ herr -  
fair \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ glo -  
schön \_\_\_\_\_ und \_\_\_\_\_  
fair \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_

**Carus-Verlag**

90

herr - - - - - lich,  
glo - - - - - rious,

und  
vic - - - - -

- - - lich, s  
- - - rious,

ar - lich, groß und ehr - - - lich,  
to - rious, great, vic - to - - - rious,

schön und herr - lich, groß und ehr - lich,  
great, vic - to - rious, great, vic - to - rious,

groß  
great,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

92

ehr - - - - - lich, von most

reich, grace, reich. gra

reich, grace, reich von Ga - - - - -

und ehr - lich, reich  
vic - to - rious, grace

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

94

Ga - - - -  
splen - - - -

PROB

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

96

ben,  
did,

ben,  
did,

ben,  
did

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

98

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

100

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

hoch sehr tig er - ha und  
high ex - alt - ly ex - alt - ly

hoch ag er - ha - ben, hoch und sehr prächtig er - ha -  
high ex - alt - ed, high - ly and rich - ly ex - alt -

102

sehr  
and  
präch  
rich  
er  
ex  
- - - ben, hoch  
- - - ed, high  
und  
tig er ha  
ly ex alt  
ben, sehr  
ed, and  
ben, hoch  
ed, high

sehr  
andpräch  
richer  
ex

- - - ben, hoch  
- - - ed, high  
und  
tig er ha  
ly ex alt  
ben, sehr  
ed, and

ben, hoch  
ed, high

ben, hoch  
ed, highund  
präch-tig  
rich-lyer ha  
ex altben, hoch und sehr  
ed, high -präch-tig er ha  
rich-ly ex altben, hoch  
ed, highben, hoch  
ed, highund  
präch-tig  
rich-lyer ha  
ex altben, hoch und sehr  
ed, high -präch-tig er ha  
rich-ly ex altben, hoch  
ed, high

104

ha -  
alt

präch-tig er - ha - - - rich - ly ex - alt - - -

und sehr präch - ly an'

ben, hoch und sehr präch-tig er - ha - - - rich - ly ex - alt - - -

ed, high - ly and rich - ly ex - alt - - -

ben, hoch und sehr präch-tig er - ha - - - rich - ly ex - alt - - -

ed, high - ly and rich - ly ex - alt - - -

Ausgabequalität gegenüber

106

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

ben.  
ed.

ben.  
ed.

ben.

5 6 6 5 2

Carus-Verlag

2

108

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

110

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

COPY Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

112

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

Carus-Verlag

5 6 5 6 3 6 4 2 5 6

115

115

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

117

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

## 2. Recitativo

Tenore



Du wah-rer Got-tes und Ma-ri- en Sohn, du Kö-nig de-rer Aus-er- wählten, wie süß ist  
*Thou Son of God and blessed Mary's child, thou Sovereign of God's e-lect-ed, how sweet is*

Basso  
continuo



uns dies Le-benswort, nach dem die er-sten Vä-ter schon so Jahr als T  
*Thy most ho - ly word, by which the pa - tri-archs of old their years as*



das Ga-bri-el mit Freu-den dort Rei-Ben! O Sü - Big - keit,  
which Gabri - el with joy - ful hear promise! O love - li - ness,



Grab, Ge-fahr, noch Tod aus un-sern Her - zen rei-ßen.  
*er grave, nor fear, nor death can ev - er-more take from us.*

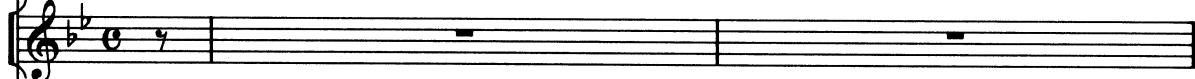
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
*Original quality may differ from original, possibly reduced.*

### 3. Aria

Oboe  
da caccia



Soprano



Basso  
continuo



**PROBESCORE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

The image shows a large watermark diagonally across the page, reading "PROBESCORE" in large letters, followed by "Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag". There is also a magnifying glass icon at the bottom right.

3

Musical score for measures 3-6. The Oboe da caccia has a sixteenth-note pattern. The Soprano has sustained notes. The Basso continuo has eighth-note chords.

6

Continuation of the musical score for measures 6-9. The Oboe da caccia has a sixteenth-note pattern. The Soprano has sustained notes. The Basso continuo has eighth-note chords.

8

Er - fü - let, \_\_\_\_\_ ihr himm - li-schen gött - - -  
Come fill now, \_\_\_\_\_ o heav - en - ly flames \_\_\_\_\_

p

10

- - li - - - chen Flam - - men, die nach euc'  
of God's splen - - dor, the faith - ful

gen - de  
ers who

12

gläu - long

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

f

14

16

18

*Er - - fü - let - h - eae*  
Come fill - flames

*- li of*  
men, ihr himm - li - schen gött - dor, o heav - en - ly flames

**PRO**  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**BEST**  
Evaluation Copy - Quality may be reduced

**20**  
Carus-Verlag

20

li - - - chen Flam - - - men, die nach euch ver - lan - - - gen-de  
of God's splen - - - dor, the faith- ful be - liev - - - ers who

22

gläu - bi - - - ge Brust, die nach euch lie -  
long for your fire, the faith- ful

24

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

26

- gen-de gläu - bi - ge Brust.  
- ers who long for your fire.

Er - fü - let, — ihr himm - - li - schen  
Come fill now, — o heav - - en - ly

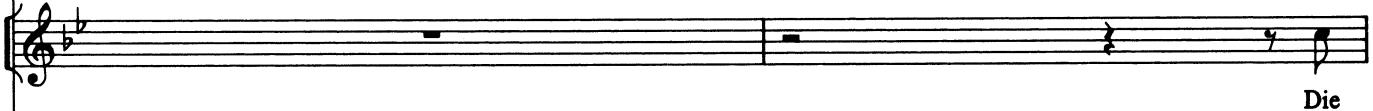
28

gött - li - - - chen Flam - - men, die - nach ev -  
flames of God's splen - - dor, the faith - - - - -

30

- gen - - ers - -

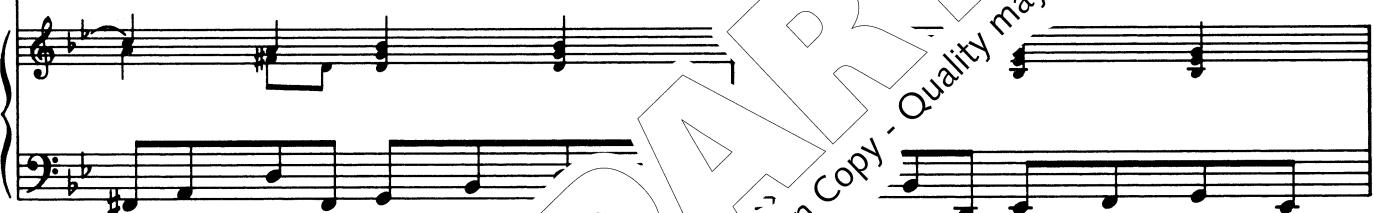
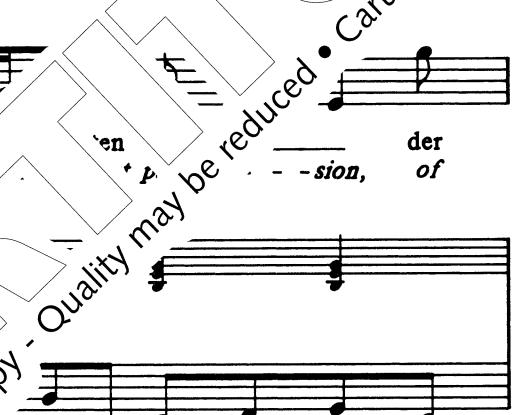
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



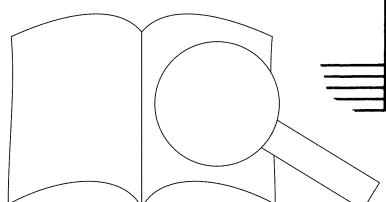
Die  
Their



See - len emp - fin - den die kräf - - - -  
souls shall be filled with the might



brün fer  
Original evtl. gemindert  
der of  
brün - stig - - sten Lie - be,  
fer - vent af - fec - tion, und  
and



39

schmek - ken \_\_\_\_\_ auf Er - den \_\_\_\_\_ die himm - - - - li-sche Lust.  
 taste here \_\_\_\_\_ on earth of a heav'n - - - - ly de-sire.

40

41

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

43

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

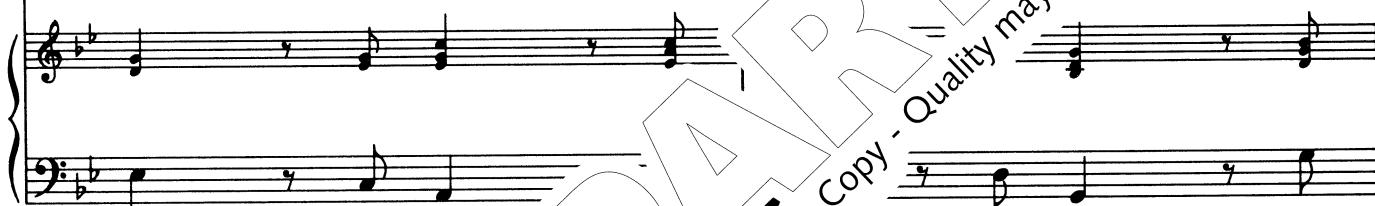
Die  
Their



See - len \_\_\_\_ emp - fin - den die kräf - - - - tig - - - sten Trie - be \_\_\_\_ der  
souls shall be filled with the might of blest pas - - - sion, of



brün - stig - - sten Lie - be, der brün - fer  
fer - vent af - fec - tion, of at se, und  
and

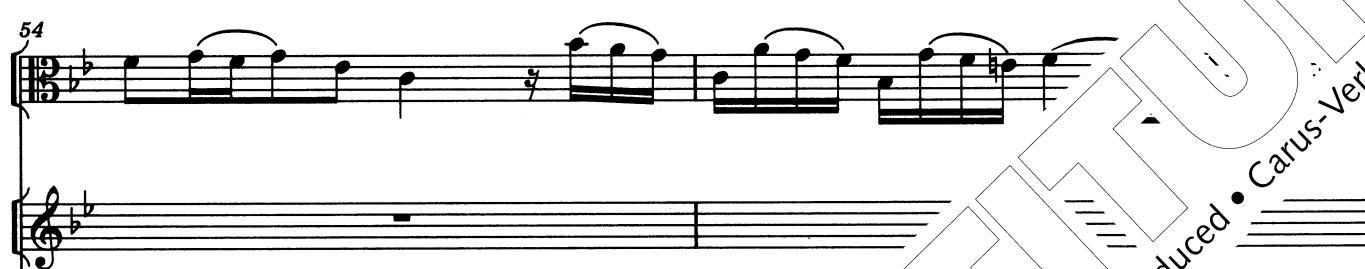
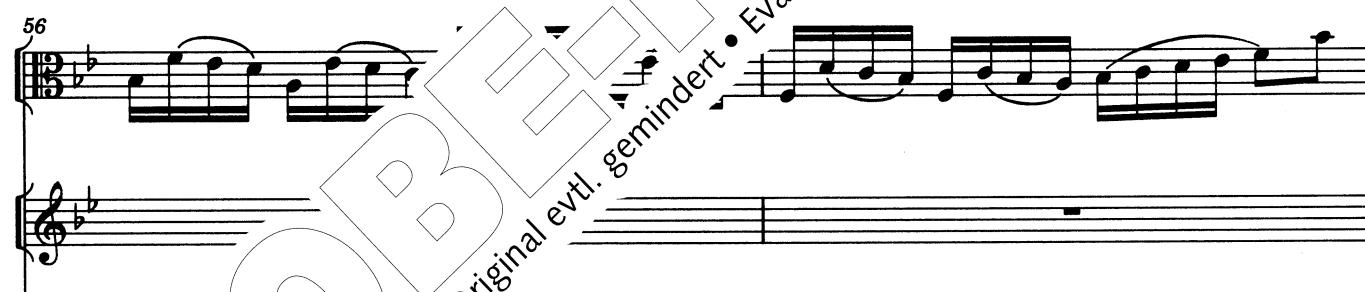


schme - taste re. earth - den \_\_\_\_ die himm - - - - li - sche Lust.  
Original evtl. gemindert



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert


**51**  

  
**54**  

  
**56**  



**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

58

Er - füll - let, — ihr himml - schen gött - - - - li - chen Flam - men, die  
*Come fill now, — o heav - en - ly flames — of — God's splen - dor, the*

61

nach euch — ver - lan - - - - gen-de gläu - bi -  
*faith - ful — be - liev - - - - ers who long for*

63

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

65  

 Er -  
 Come

67  

 füл - let, \_\_\_\_ ihr himm - li-schen gött - - - - - li -  
 fill now, \_\_\_\_ o heav - en - ly flames \_\_\_\_\_ of.

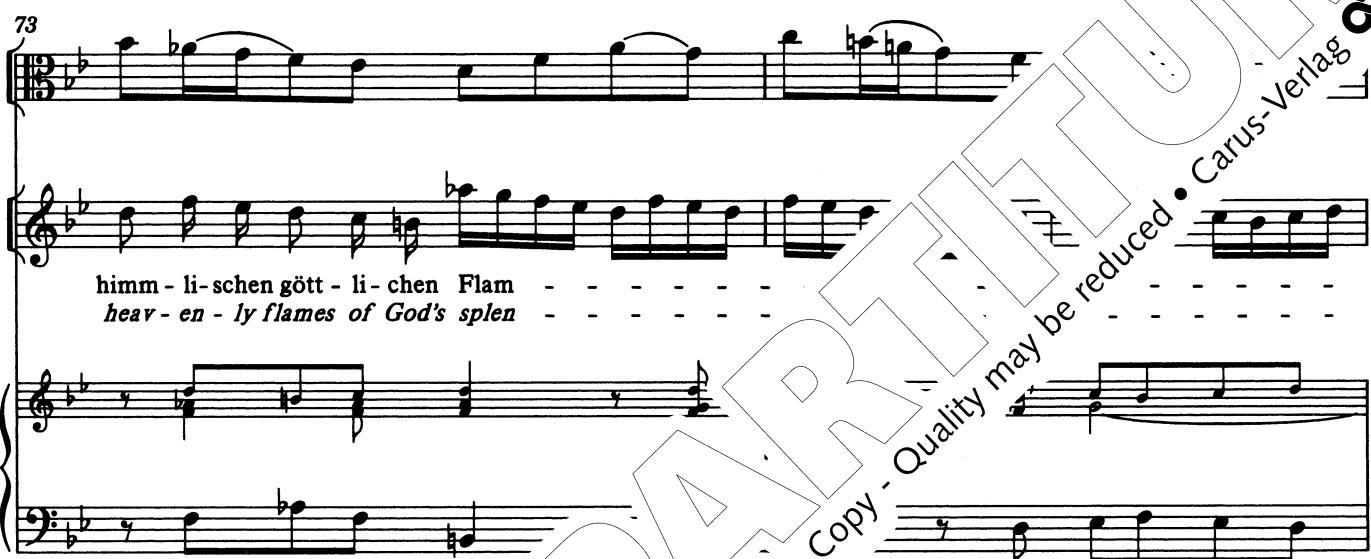
69  

 - - me  
 - - dor.  
 ly flames \_\_\_\_ of \_\_\_\_ God's splen - - - - dor, the

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBEPARTY

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



**PROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

#### 4. Recitativo

Basso

Ein ird'scher Glanz, ein leib - lich Licht, röhrt mei - ne See - le  
*An earth - ly lamp, the bo - dy's light, can - not re - fresh my*

Basso continuo

nicht; ein Freu - den - schein ist mir von Gott ent - sta -  
*heart. A joy ful light has come to me from*

ein voll-komm-nes Gut, des Hei - lands Lei' - quik - kung da. So  
*a more per - fect good, the Sav - iour's fa - vour quick - kung da. So*

muß v - rei - che Se - gen, der uns von E - wig - keit be -  
*there - bundant bless - ing, which had been prom - ised us of*

**PROB** Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

10

stimmt, und un- ser Glau- be zu sich nimmt, zum Dank und Preis be - we - gen.  
old, and now in faith we take and hold, must move us to re - joic - ing.

### 5. Aria

Violino  
concertato I

Violino  
concertato II

Violino I

Violino II

Viola

Tenore

Basso  
contir

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

5

10

16

21

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

26

Un - - - - ser  
With \_\_\_\_\_

31

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

sai - - - - ten sol - len\_ dir für\_ und für, für und  
sing - - - - ing we\_ pre - pare er er -

36

für  
more

Dank und  
gifts of

Op - fer zu - - be - - rei -  
praise and of thanks - giv

41

f

p

f

p

f

p

f

p

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

46

Un - - - ser  
With \_\_\_\_\_

Carus-Verlag

51

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Sai - - - - - sing ten sol - len\_ dir für und - er -

55

für, für und für  
more, ev - er - - more

Dank und  
gifts of

Op - - -  
praise

60

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

ten, un - ser - - ing, with our - Mund und Ton mu - sic and der our -

64

Sai - - - - - ten sing - - - - - sol - len\_ we\_ dir pre - pare für\_ und\_ ev - er\_ für, für un' more, ev -

69

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

75

- - fer zu - - be - rei - - ten.  
- - and of - - thanks - giv - ing.

80

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Carus-Verlag

PROPRIETARY MATERIAL. Evaluation Copy. Quality may be reduced.

85

91

97

102

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO

HER

FINE

Herz und Sin - - - - -  
Heart and soul - - - - -  
sind er - - - - -  
are be - - - - -

Fine

108

ho - - - - ben,  
fore  
thee,

le - bens - lang  
our\_ life\_ long

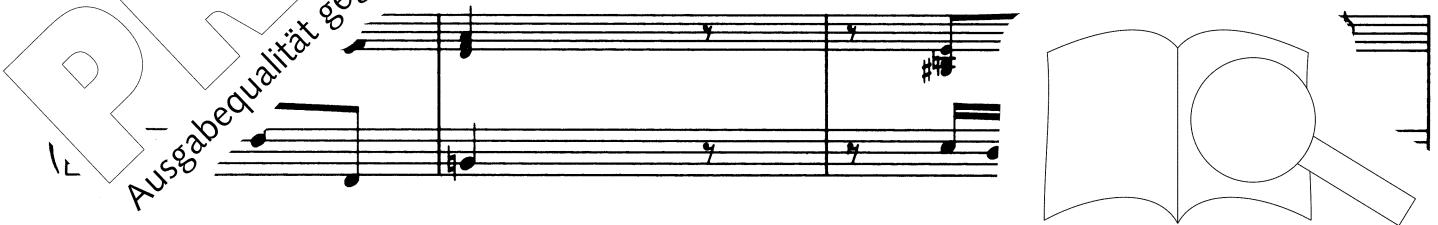
mit Ge - - sang,  
with our sor

112

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

gro - ßer  
o great

Kö - - - - -  
Mas - - - - -



116

nig,-  
ter,

121

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ben, --  
thee, --  
le - bens - lang mit Ge -  
our

126

sang, gro - ber Kö - nig, dich zu lo - - ben.  
song, o great Mas - ter, to a - dore thee.

131

Original evtl. gemindert Evaluation Copy Quality may be reduced

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

136

141

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

146

le - bens - lang mit Ge - - sang,  
our life long with our song,

150

gro - Ber Kö -  
o great Mas -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

154

159

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

zu - lo - - - ben, Herz - und - Sin - nen -

a - - dore - thee, Heart - and - soul - rise -

164

sind up - er be - ho - fore thee,

ben, le - - bens - our life -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

168

Mas - nig, dich zu - lo - - ben.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

nig, dich zu - lo - - ben.  
Mas - ter, to - a - dore - thee.

Carus 31.001

## 6. Choral

Corno I  
 Corno II  
 Oboe da caccia I  
 Oboe da caccia II  
 Violino concertato I, II  
 Violino I  
 Violino II  
 Viola  
 Soprano  
 Alto  
 Tenore  
 Basso

Wie bin ich doch so  
 How joy - ful then my  
 he  
 roh,  
 Schatz ist das  
 ay be - lov - ed

Wie bin ich  
 How joy - fu'  
 ill  
 mein Schatz ist das  
 my be - lov - ed

Wi  
 H  
 herz  
 heart  
 lich froh, daß  
 shall be, for  
 mein Schatz ist das  
 my be - lov - ed

al doch so  
 then my  
 herz - lich froh, daß  
 heart shall be, for  
 mein Schatz ist das  
 my be - lov - ed

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
 P

4

A is und O, der for me the An - fang first, the last, the c. de. Er wird mich doch zu I may ev - er

A is und O, der for me the An - fang first, the - de. Er wird mich doch zu I may ev - er

A \_ und O, der is for me ur - ae - En - - - de. Er wird mich doch zu I may ev - er

A is ang the last, the En - - - de. Er wird mich doch zu I may ev - er

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert. / E. / F. /

8

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

se - - nem Preis auf - neh - men in das  
sing his praise, he takes me in - to

de ich in die  
nout with praise re -

se - - nem Preis auf - neh - mer  
sing his praise, he takes me

a-deis; des a-dise; I klopf ich in die  
shout with praise re -

se - - nem Preis a'  
sing his praise

to Pa - ra-deis; des par - a-dise; I klopfich in die  
shout with praise re -

men. in das Pa - ra-deis; des par - a-dise; I klopf ich in die  
shout with praise re -



A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "Quality may be reduced • Carus-Verlag". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

A comparison of musical quality between the original and a reduced version. The top section shows the original quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous". The bottom section shows the reduced quality with lyrics: "Hän - - - de. sound - - - ing. A - - - men, A - - - men!" and "komm, du schö - ne Come, thou won - drous".

16

Freu - den - kro - ne, bleib nicht lan - - - ge, dei - - - gen.  
 crown of gladness, do not lin - - - ger; for with long - - - ing.

Freu - den - kro - ne, bleib nicht lan - - - ge, dei - - - gen.  
 crown of gladness, do not lin - - - ger; for with long - - - ing.

Freu - den - kro - ne, bleib nicht lan - - - ge, dei - - - gen.  
 crown of gladness, do not lin - - - ger; for I wait ich mit Ver - lan - - - gen.  
 long - - - ing.

Freu - d  
 crown c lan - - - ge, dei - - - ner wart ich mit Ver - lan - - - gen.  
 long - - - ing.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

- 1 Wie schön leuchtet der Morgenstern
- 2 Ach Gott, vom Himmel sieh darein
- 3 Ach Gott, wie manches Herzeleid
- 4 Christ lag in Todes Banden
- 5 Wo soll ich fliehen hin
- 6 Bleib bei uns, denn es will  
Abend werden
- 7 Christ unser Herr zum Jordan kam
- 8 Liebster Gott, wenn werd ich sterben
- 9 Es ist das Heil uns kommen her
- 10 Meine Seele erhebt den Herren
- 11 Lobet Gott in seinen Reichen  
(Himmelfahrtsoratorium)
- 12 Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen
- 13 Meine Seufzer, meine Tränen
- 14 Wär Gott nicht mit uns diese Zeit
- 16 Herr Gott, dich loben wir
- 17 Wer Dank opfert, der preiset mich
- 18 Gleichwie der Regen und Schnee
- 19 Es erhub sich ein Streit
- 20 O Ewigkeit, du Donnerwort
- 21 Ich hatte viel Bekümmernis
- 22 Jesus nahm zu sich die Zwölfe
- 23 Du wahrer Gott und Davids Sohn
- 24 Ein ungefärbt Gemüte
- 25 Es ist nichts Gesundes an meinem Leibe
- 26 Ach wie flüchtig, ach wie nichtig
- 27 Wer weiß, wie nahe mir mein Ende
- 28 Gottlob! nun geht das Jahr zu Ende
- 29 Wir danken dir, Gott, wir danken dir
- 30 Freue dich, erlöste Schar
- 31 Der Himmel lacht! Die Erde jubilieret
- 32 Liebster Jesu, mein Verlangen
- 33 Allein zu dir, Herr Jesu Christ
- 34 O ewiges Feuer, o Ursprung der Liebe
- 35 Geist und Seele wird verwirret Δ
- 36 Schwingt freudig euch empor Δ
- 37 Wer da gläubet und getauft wird
- 38 Aus tiefer Not schrei ich zu dir
- 39 Brich dem Hungrigen dein Brot
- 40 Darzu erschienen die Liebe Gottes
- 41 Jesu, nun sei gepreiset
- 42 Am Abend aber desselbigen Sabbats
- 43 Gott fähret auf mit Jauchzen
- 44 Sie werden euch in den Bann tun
- 45 Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist
- 46 Schauet doch und sehet
- 47 Wer sich selbst erhöhet
- 48 Ich elender Mensch
- 49 Ich geh und suche mit Ver-
- 50 Nun ist das Heil und die
- 51 Jauchzet Gott in allen La-
- 52 Falsche Welt, dir \*
- 54 Widerstehe do
- 55 Ich armer Me
- 56 Ich will den K
- 57 Selig i
- 58 Ar'
- 59 \*
- 65 . . . . . und
- 66 Ert. . . . . Heiland
- 67 Halt im Gedächtnis Jesum Christ
- 68 Also hat Gott die Welt geliebt

- 69 Lobe den Herrn, meine Seele
- 70 Wachet! betet! betet! wachet
- 71 Gott ist mein König
- 72 Alles nur nach Gottes Willen
- 73 Herr, wie du willst, so schicks mit mir
- 74 Wer mich liebet, der wird mein Wort halten
- 75 Die Elenden sollen essen
- 76 Die Himmel erzählen die Ehre Gottes
- 77 Du sollst Gott, deinen Herren, lieben
- 78 Jesu, der du meine Seele
- 79 Gott, der Herr, ist Sonn und Schild
- 80 Ein feste Burg ist unser Gott
- 81 Jesus schläft, was soll ich hoffen
- 82 Ich habe genug

  - version for Basso (MS) in C minor
  - version for Soprano in E minor

- 83 Erfreute Zeit im neuen Bunde
- 84 Ich bin vergnügt mit meinem Glücke
- 85 Ich bin ein guter Hirt
- 86 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch
- 87 Bisher habt ihr nichts gebeten  
in meinem Namen
- 88 Siehe, ich will viel Fischer aussenden
- 89 Was soll ich aus dir machen, Ephraim
- 90 Es reißet euch ein schrecklich Ende
- 91 Gelobet seist du, Jesu Christ
- 92 Ich hab in Gottes Herz und Sinn
- 93 Wer nur den lieben Gott lässt walten
- 94 Was frag ich nach der Welt
- 95 Christus, der ist mein Leben
- 96 Herr Christ, der ein'ge Gottessohn
- 97 In allen meinen Taten
- 98 Was Gott tut, das ist wohl'
- 99 Was Gott tut, das ist w
- 100 Was Gott tut, das ist w
- 101 Nimm von uns, H' - du
- 102 Herr, deine A' - nach dem G
- 103 Ihr werdet wt
- 104 Du H'
- 105 H
- 106 Wa.
- 107 Er
- 108 Er
- 109 Er
- 110 Er
- 111 Er
- 112 Er
- 113 Er
- 114 Er
- 115 Er
- 116 Er
- 117 Er
- 118 Er
- 119 Er
- 120 Er
- 122 Das neugeborne Kindelein
- 123 Liebster Immanuel, Herzog der Frommen
- 124 Meinen Jesum lass ich nicht
- 125 Mit Fried und Freud ich fahr dahin
- 126 Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort
- 127 Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott
- 128 Auf Christi Himmelfahrt allein
- 129 Gelobet sei der Herr
- 130 Herr Gott, dich loben alle wir
- 131 Aus der Tiefen rufe ich, Herr, zu dir

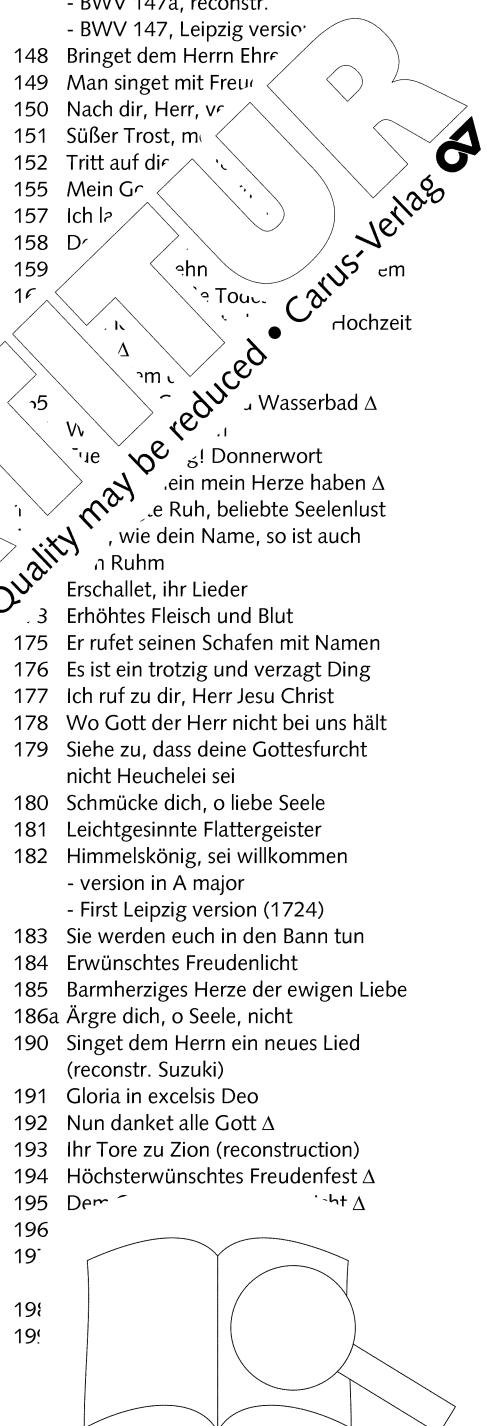
  - version in G minor
  - version in A minor

- 132 Bereitet die Wege, bereitet die Bahn
- 133 Ich freue mich in dir
- 134 Ein Herz, das seinen Jesum lebend weiß
- 135 Ach Herr, mich armen Sünder
- 136 Erforsche mich, Gott, und erfahre mein  
Herz Δ
- 137 Lobe den Herren, den mächtigen König  
der Ehren
- 139 Wohl dem, der sich auf seinen Gott Δ
- 140 Wachet auf, ruft uns die Stimme
- 143 Lobe den Herrn, meine Seele
- 144 Nimm, was dein ist, und gehe hin
- 146 Wir müssen durch viel Trübsal
- 147 Herz und Mund und Tat und Leben

  - BWV 147a, reconstr.
  - BWV 147, Leipzig versio

- 148 Bringet dem Herrn Ehre
- 149 Man singet mit Freu
- 150 Nach dir, Herr, v
- 151 Süßer Trost, m
- 152 Tritt auf die
- 155 Mein Gr
- 157 Ich l
- 158 D
- 159
- 160
- 161
- 162
- 163
- 164
- 165
- 166
- 167
- 168
- 169
- 170
- 171
- 172
- 173
- 174
- 175
- 176
- 177
- 178
- 179
- 180
- 181
- 182
- 183
- 184
- 185
- 186a
- 187
- 188
- 189
- 190
- 191
- 192
- 193
- 194
- 195
- 196
- 197
- 198
- 199

Δ = in . . . . . Bereitung, . . . . . Preparation



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert